

consigno relatos alarmantes de las atrocidades que han presenciado y de la masacre de numerosos congoleños. Todos han recalcado su convicción de que deben su vida a la intervención *in extremis* de los paracaidistas belgas.

La misión humanitaria de rescate se está cumpliendo en Stanleyville desde la noche de ayer, 25 de noviembre, y los paracaidistas están acantonados provisionalmente en el aeropuerto de esa ciudad.

Debo añadir que antes de abandonar Stanleyville, ciertos elementos del primer batallón de comandos paracaidistas emprendieron la evacuación de extranjeros que se encuentran en Paulis, al noreste de Stanleyville, donde más de 300 extranjeros han sido reunidos y sometidos al mismo trato y a las mismas amenazas que los de Stanleyville. Esta operación no es una operación distinta sino una continuación de la operación de Stanleyville. Concluirá hoy y el precitado

batallón de comandos paracaidistas será retirado de Paulis durante la noche.

Hoy, 26 de noviembre, regresan a Kamina los primeros elementos del batallón que no participan en esta operación y todo el batallón se encontrará de regreso allí en el curso del día de mañana. Se han dado instrucciones al efecto de que abandone el Congo lo más rápidamente posible y la operación de repatriación comenzará durante el fin de semana.

Mi Gobierno seguirá manteniéndolo al corriente de los hechos.

Agradeceré quiera tener a bien distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) W. LORIDAN

*Representante Permanente de Bélgica
ante las Naciones Unidas*

DOCUMENTO S/6068

**Carta, de 26 de noviembre de 1964, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad
por el representante de los Estados Unidos de América**

[*Texto original en inglés*]
[26 de noviembre de 1964]

Conforme le anunció hoy el representante permanente de Bélgica ante las Naciones Unidas en su carta de la fecha [S/6067], elementos del batallón belga de comandos paracaidistas en Stanleyville, transportados en aviones estadounidenses, efectuaron hoy el rescate de varios centenares de rehenes en Paulis. Esta acción se tornó necesaria cuando se supo, el 25 de noviembre, que los grupos rebeldes habían reunido a esos rehenes en la región de Paulis y que un peligro inminente se cernía sobre estos últimos. Los hechos subsiguientes probaron la necesidad de esta acción. Los informes referentes a la misión de rescate indican que por lo menos veinte de esos rehenes, entre los que se contaba un ciudadano estadounidense, fueron asesinados el día anterior, y que muchos otros fueron brutalmente amenazados y físicamente maltratados. Sólo la llegada oportuna de la misión de rescate impidió una nueva y más terrible ola de ejecuciones.

El representante de Bélgica ha manifestado que las tropas belgas habrán salido de Paulis esta noche y que

todo el batallón de comandos paracaidistas habrá regresado a Kamina mañana. Añadió que todo el batallón belga será retirado del Congo lo antes posible y que en cualquier caso la operación de retiro comenzará este fin de semana.

Deseo volver a subrayar que el único propósito de mi Gobierno ha sido y es ayudar a salvar a civiles inocentes amenazados por los rebeldes, en violación del derecho internacional. De las declaraciones de las mismas personas rescatadas se desprende, claramente, que toda demora hubiera significado aún más muertes trágicas e insensatas. Para la vida de esas personas sólo se podía calcular el tiempo en minutos.

Agradeceré quiera tener a bien distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Adlai E. STEVENSON

*Representante Permanente de los Estados Unidos
de América ante las Naciones Unidas*

DOCUMENTO S/6069

**Carta, de 26 de noviembre de 1964, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad
por el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte**

[*Texto original en inglés*]
[27 de noviembre de 1964]

Tengo el honor de hacer referencia a la declaración sobre la situación en la República Democrática del Congo publicada por el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas el 25 de noviembre de 1964, cuyos términos son similares a los de la carta que le dirigí a usted el 25 de noviembre el representante permanente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas [S/6066]. Con respecto a la declaración soviética, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho hoy, en Londres, la declaración siguiente:

“El Gobierno de Su Majestad rechaza por supuesto los términos de esta declaración. La descripción que en ella se hace de la operación de rescate dista mucho de la verdad. El Gobierno de Su Majestad hizo constar que el único propósito de esta misión humanitaria era rescatar a los civiles detenidos en Stanleyville, entre los que había gran número de mujeres y criaturas. El Gobierno de Su Majestad acordó ciertas facilidades que le fueron solicitadas, inclusive el derecho de pasar por la Isla de la Ascen-